

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

K T M

GS 125 BCH. (2 places)

CH 6462 36

Constructeur  
IdentificationK T M MOTOR-FAHRZEUGBAU KG, Erich Trunkenpolz, A-5230 Mattighofen  
sur la plaquette du constructeur "GS 125 BCH" et "6462 36"

Plaquette du constructeur

à droite, sur le tube de direction

Numéro du cadre

à droite, sur le tube de direction

Identification du moteur

"-500" devant le No du moteur, à gauche, à l'avant en bas sur le carter du vilebrequin

Véhicule homologué

106 29 794

Importateur principal

Läderach Sport AG, KTM Sport-Motorrider, 8500 Frauenfeld

Autres importateurs

-

Construction du véhicule

Nombre d'essieux

2

Nombre de roues

2

Boîte c. v.

mécanique

Nombre de vitesses

6

Frein roue avant

mécanique, à expansion interne

Frein roue arrière

mécanique, à expansion interne

Longueur du siège

600 mm

Genre du siège

avec courroie de retenue

Béquille

centrale ou latérale

Utilisation avec side-car

-

Indicateur de vitesse

km/h

Rétroviseur

1/ à gauche

Antivol

verrou au guidon

Équipement spécial

réservoir à essence en plastique

Moteur

Marque K T M

Type

5 0 0

Construction

monobloc

Temps

2

Carburant

3/mélange

Position

au centre

Refroidissement

air

Nombre cylindres

1

Alésage

54,0

Course

54,0

Cylindrée

123

CV-impôt

0,63

Puissance

5,5 kW DIN

à l/min

7100

Silencieux

2 pots

Déparasitage

GCE, annexe 8, chiffres 3+4 = 8

Mesure des gaz

CO corr. 4,0

V-max

115 km/h

Bruit

(conforme 01.10.82)

Avec le véhicule en marche

voir la fiche des émissions \*\*)

à l'arrêt

75,0

dB(A) à l/min

5325

Dimensions

Longueur

2250

Hauteur

1250

Largeur

850

Empattement

1440

Nombre de places

2

Poids

Poids à vide

avant

50

arrière

60

total

110

Répartition du poids

30

110

140

Poids total

80

170

250

Poids garantis

-

-

290

Dimension des pneus

3,00 - 21

4,00 - 18

Pty/bars

- / 2,25

- / 2,25

Charge / Vmax

180 / 130

280 / 130

Équipement

Feu de route

§)

CEV CH 1 0008/15 watts ou HELLA CH 1 0006

Feu de croisement

CEV CH 1 0008/15 watts ou HELLA CH 1 0006

Feu de position

-

Clignoteurs AV

-

Feu rouge

ULO CH 1 0530 01

Feu stop

ULO CH 1 0530 01

Clignoteurs AR

-

Catadioptr

I (E)

Éclairage plaque

combiné

Puissance dynamo

5/21/35 watts

Avertisseur

crécelle

+)

\*\*)

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>110</u>
Marque de fabrique	<u>K T M</u>	Poids total	<u>290</u>
Type	<u>GS 125 BCH</u>	Carburant	<u>B/mélange</u>
Homologation No CH	<u>6462 36</u>	Cylindrée	<u>123</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>0,63</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Silencieux : 2 pots = "KTM 500 AF" (plaquette au support)  
"KTM 17 AD" 630 x ø 100 mm.
- \*\*) Insonorisation : - 1 anneau d'étranglement de ø 21 mm entre le filtre d'aspiration et le carburateur;  
- éléments de caoutchouc Silikon pressés entre les ailettes de refroidissement:  
au cylindre = 14 pièces 180 x 10 x 10 mm  
à la culasse = 9 pièces 70 x 18 x 12 mm
- +) Variante de pneus : AV 2,75 - 21 Reinforced 200 (2,8) Vmax 140 km/h  
AR 3,25 - 18 Reinforced 243 (2,8) 130 km/h
- §) Modifications par l'importateur:  
- montage d'une bavette derrière la roue AV et d'un prolongement en plastique au pare-boue AR;  
- montage d'un catadioptre sur le prolongement du pare-boue AR (le catadioptre d'origine est trop petit).
- z) Identification du moteur:  
- sur les moteurs numérotés de 10'000 à 13'356, au lieu de l'identification ".-500", on a frappé par erreur ".-50".

Lieu et date de l'homologation Zurich, 07.-08.01.82

Remplace fiche d'homologation CH 6462 36 du 07.-08.01.82

Service fédéral d'homologation

Identification du moteur

(10.05.84) - Ad

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule  62) Motorrad Motocycle	B Fabrikmarke Marque de fabrique  K T M	C Typ Modell Type Modèle  GS 125 BCH (2 Pl.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No  6462 36
--	---	--	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982  
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / EMISSIONS du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1	R Bemerkungen Remarques
.-500 .-50 *)	m6	3,43	79,0	75,0 5325	

\*) .-50 ) für Motornummernbereich von ) 10000 - 13356  
pour les numéros de moteur de )

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO - min-1 <b>corr.</b>	R Bemerkungen Remarques
.-500 .-50 *)	m6	3,43	-	-	-	4,0 2000	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen  
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 08.01.82

Datum / date 10.05.84

SUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE  
Typenprüfstelle Service d'homologation